

F I U M E

RIVISTA DI STUDI ADRIATICI

48

SOMMARIO

GIOVANNI STELLI

I settant'anni della rivista *Fiume* edita a Roma: 1952-2022 3

DAL PRIMO NUMERO DELLA RIVISTA FIUME

IN ESILIO (1952) 17

Presentazione 19

Attilio Depoli, *Il dilemma di Fiume: Istria o Croazia?* 22

Giorgio Radetti, *Profilo della storia di Fiume* 39

Enrico Burich, *Un poeta tedesco in visita a Fiume nel 1839* 50

DOLORES MIŠKULIN

Il fantastico mondo di Enrico Morovich 57

NOTE E DISCUSSIONI

Intervista a Giovanni Stelli sul quotidiano croato *Novi List* 69

STORIA ORALE. INTERVISTE E TESTIMONIANZE

Infanzia e Shoah: intervista all'ebreo fiumano Giovanni Polgar
a cura di Emiliano Loria e dell'IIS Via Silvestri 301 77

RECENSIONI

Cesare Baroni Urbani, *Lidia Urbani vedova d'Icilio Bacci* (E. Loria) 99

PUBBLICAZIONI SEGNALATE

104

NOTIZIARIO

109

AUTORI DI QUESTO NUMERO

127

CARICHE SOCIALI

128

QUADRO SOCI

129

ROMA 2022

FIUME
Rivista di studi adriatici

Direttore responsabile
GIOVANNI STELLI

Redazione

Emiliano Loria (*Caporedattore*) - Marino Micich
Federico Carlo Simonelli - Simone Conversi - Franco Laicini

Il primo numero di *Fiume*, rivista semestrale della *Società di Studi Fiumani*, fu pubblicato nel 1923 a Fiume, dove la rivista uscì regolarmente con periodicità semestrale fino al 1940. Dopo l'invasione jugoslava del 1945 e l'esodo forzato della popolazione originaria della città, *Fiume* rinacque nel 1952 a Roma e nel 1960, sempre a Roma, venne ricostituita la *Società di Studi Fiumani*. Dal 2000 *Fiume* reca il sottotitolo *Rivista di studi adriatici*. A partire dall'anno 2000, la rivista ha facoltà di uscire anche con periodicità mensile. Viene pubblicata con la partecipazione dell'*Associazione per la Cultura Fiumana, Istriana e Dalmata nel Lazio*.

Redazione in Via Antonio Cippico, 10 - 00143 Roma
info@fiume-rijeka.it
www.fiume-rijeka.it
www.facebook.com/pages/società-studi-fiumani
Tel. 06/5923485 (ore 15.30-18.30)

Contributo annuale: € 25,00 - un numero € 15,00

Supplemento per spedizione all'estero: € 3,00.

Società di Studi Fiumani: quota associativa € 30,00 per soci ordinari (€ 60,00 per soci benemeriti) comprensivo dell'abbonamento annuale alla rivista

I versamenti possono essere fatti anche a mezzo

C.C. Postale 44257004 o bonifico bancario

IBAN IT88O0832703207000000005747

a favore della Società di Studi Fiumani

Via Antonio Cippico, 10 - 00143 Roma

Ogni versamento a qualsiasi titolo è facoltativo.

Autorizzazione del Tribunale di Roma n. 350/90 del 1° giugno 1990

NOTIZIARIO

PREMIO FIUGGI STORIA – XIII Edizione

**Alla Società di Studi Fiumani e all'Archivio Museo di Fiume
nelle persone del presidente Giovanni Stelli
e del direttore dell'Archivio Museo storico di Fiume Marino Micich**

**Il Premio indetto dalla Fondazione Giuseppe Levi Pelloni
col patrocinio del Comune di Fiuggi, della Camera dei deputati
e della Biblioteca della Shoah**



Roma, 14 dicembre 2022. Marino Micich e Giuseppe Pelloni

La cerimonia di premiazione si è svolta il 14 dicembre a Roma in Senato, nella Sala Zuccari di Palazzo Giustiniani. Il Premio, pensato e voluto dallo storico Piero Melograni e promosso dalla Fondazione Giuseppe Levi-Pelloni, ha il patrocinio della Camera dei Deputati, del Comune di Fiuggi e della Biblioteca della Shoah.

Il FiuggiStoria-Terre di frontiera è andato alla Società di Studi Fiumani e all'Archivio Museo Storico di Fiume nelle persone del presidente Giovanni Stelli e Marino Micich, direttore dell'istituto. Marino Micich ha ritirato il premio anche a nome del presidente Giovanni Stelli.

Nella manifestazione sono stati premiati, nella Sezione Diari, Epistolari & Memorie, a pari merito Concetto Vecchio e Iole Mancini; si aggiudica il premio anche Enrico Vanzina con *Diario diurno* edito da HarperCollins.

Tra gli altri premiati della tredicesima edizione del FiuggiStoria, che quest'anno è dedicato alla memoria dello storico inglese Paul Ginsborg, scomparso lo scorso 11 maggio: Andrea Graziosi con *L'Ucraina e Putin tra storia e ideologia* (Laterza) e Gianluca Fantoni con *Storia della Brigata ebraica* (Einaudi) per la Saggistica; Paolo Bricco con *AO. Adriano Olivetti un italiano del Novecento* (Rizzoli) e Marcello Sorgi con *Mura, la scrittrice che sfidò Mussolini* (Marsilio) per la sezione Biografie.

A Paola Cereda per *La figlia del ferro* (Giulio Perrone Editore) va il premio come miglior Romanzo storico e a Renato Moro per il libro *Storia di una maestra del Sud che fu madre di Aldo Moro* (Bompiani) il riconoscimento per la sezione Uomini e Storie.

Il FiuggiScienza è stato conferito al professor Piero Martin e il FiuggiSport a Dino Zoff.

*

XVIII FESTIVAL INTERNAZIONALE DELLA STORIA “èSTORIA” Gorizia, 27-29 maggio 2022

Dal 27 al 29 maggio si è tenuto a Gorizia il Festival internazionale della storia “èStoria”, giunto alla sua XVIII edizione e dedicato quest’anno al tema “Fascismi”. Il presidente della Società di Studi Fiumani Giovanni Stelli è intervenuto insieme a Marco Revelli, alla discussione su *Le premesse politico-ideologiche del Fascismo*, che si è svolta il 27 maggio al Teatro Comunale Verdi, coordinata da Georg Meyr. Domenica 29 maggio alla Tenda Erodoto Giardini Pubblici Raoul Pupo ha coordinato un dibattito su *Il Fascismo di confine*, nel corso del quale sono intervenuti Giovanni Stelli, Marta Verginella e Anna Maria Vinci.

*

A.N.E.I. Associazione Nazionale Ex Internati nei Lager Nazisti Sezione di Roma Capitale Roma, 8 giugno 2022

Al convegno “Dal 1943 alla guerra fredda: le vicende sul confine italo-jugoslavo”, organizzato da A.N.E.I. Associazione Nazionale Ex Internati nei Lager Nazisti, sezione di Roma Capitale, ha partecipato il direttore dell’Archivio Museo storico di Fiume Marino Micich con una relazione dal titolo “Il Trattato di Pace di Parigi del 1947. Conseguenze politico-territoriali e sociali nelle terre giuliane e dalmate”. L’iniziativa si è svolta presso la Casa Madre dell’Associazione Nazionale Mutilati e Invalidi di Guerra in piazza Adriana. Altri relatori: il gen. Sabato Errico (“Il confine italo-jugoslavo

nel periodo della guerra fredda”), il prof. Claudio Betti (“Riflessione ed approfondimento sulle drammatiche vicende riguardanti le deportazioni dei militari e civili nei campi di concentramento durante la Seconda Guerra Mondiale”) e il prof. Roberto Reali (“Il ruolo degli alleati sul fronte orientale”).

*

LE GIORNATE DI SAN VITO A FIUME CON LA PARTECIPAZIONE DELLA SOCIETÀ DI STUDI FIUMANI 13-15 giugno 2022

In occasione della festività del Patrono di Fiume si sono svolte nel capoluogo quarnerino, come di consueto, numerose e importanti iniziative e manifestazioni. La Società di Studi Fiumani ha presenziato anche alle iniziative organizzate dall’Associazione fiumani italiani nel mondo (Afim) presieduta da Franco Papetti, in particolare al premio “Critico in erba”, indetto per gli studenti delle scuole italiane di Fiume e al concerto dei maestri Francesco Squarcia e Saša Valenčić organizzato al Liceo italiano di Fiume.

13 giugno 2022. Alle ore 10.30 presso l’Università di Fiume-Rijeka si è tenuto l’incontro annuale del Dipartimento di Italianistica e della presidenza della Facoltà di Lettere e Filosofia con la Società di Studi Fiumani. Di fronte ad un numeroso pubblico di studenti e collaboratori le professoresse Gianna Mazzieri-Sanković e Corinna Gerbaz Giuliano insieme al presidente della Società di Studi Fiumani Giovanni Stelli e al segretario generale Marino Micich hanno presentato gli ultimi numeri (45 e 46) di *Fiume. Rivista di studi adriatici*, ponendo in rilievo alcuni saggi particolarmente significativi per la recente storia di Fiume. Ha portati i suoi saluti il prof. Luca Malatesti vicepresidente per la ricerca e la cooperazione presso la Facoltà di Lettere e Filosofia.

14 giugno 2022. Alle ore 12.00 nella Sala del Consiglio municipale è stata presentata la traduzione in croato della *Storia di Fiume dalle origini ai nostri giorni* di Giovanni Stelli, *Povijest Rijeke. Od nastanka do naših dana*. Oltre all’autore sono intervenuti Ilaria Rocchi, Aljoša Pužar, Ervin Dubrović, Tea Perinčić e, da remoto, il traduttore e curatore dell’edizione croata Damir Grubiša (ex ambasciatore di Croazia a Roma).

Un’altra presentazione si è tenuta nel pomeriggio dello stesso giorno alle ore 19.00 presso Palazzo Modello, sede della Comunità degli Italiani: lo scrittore Diego Zandel, Isabella Matticchio, Iva Peršić e le autrici Mazzieri-Sanković e Corinna Gerbaz Giuliano hanno illustrato il volume *Un tetto di radici. Lettere italiane: il secondo Novecento a Fiume*.



Fiume, 14 giugno 2022. Da sinistra: Aljoša Pužar, Ilaria Rocchi, Giovanni Stelli, Tea Perinčić, Ervin Dubrović

15 giugno 2022. Dopo la Santa Messa in lingua italiana alla Cattedrale di San Vito, con il Coro dei Fedeli Fiumani, si è tenuto alle ore 11.00 in Municipio il tradizionale incontro tra il sindaco di Fiume-Rijeka Marko Filipović e i dirigenti della Società di Studi Fiumani e dell'Associazione Fiumani Italiani nel Mondo (AFIM); erano presenti il Console generale d'Italia a Fiume Davide Bradanini e i rappresentanti della Comunità degli Italiani di Fiume e dell'Unione Italiana.

*

Visita al nuovo Museo della Città di Fiume

15 giugno 2022. Nel giorno di San Vito vi è stata anche la visita ufficiale del presidente Giovanni Stelli e del segretario generale Marino Micich al nuovo Museo della Città di Fiume - Muzej Grada Rijeke, dove sono stati accolti dal direttore Ervin Dubrović col quale si è parlato anche di collaborazioni future con l'Archivio-Museo Storico di Fiume a Roma.

Fiume, 15 giugno 2022, interno del Museo della Città di Fiume - Muzej Grada Rijeke: Giovanni Stelli, Ervin Dubrović, Marino Micich





Fiume, 15 giugno 2022, Liceo italiano di Fiume: Marino Micich, Melita Sciucca, Giovanni Stelli

Liceo italiano di Fiume: i dirigenti della Comunità italiana di Fiume e della Società di Studi Fiumani presso la lapide che ricorda il luogo della prima sede della Società di Studi Fiumani sorta a Fiume nel 1923.

Le celebrazioni hanno avuto una degna conclusione nella sera del 15 giugno con il concerto, organizzato da Afim-Lcfe, Società di studi fiumani e Liceo italiano tenuto dai Maestri Francesco Squarcia e Saša Valenčić nel cortile della Scuola media Superiore Italiana alla presenza di un folto pubblico.

Tra le varie interessanti iniziative, di cui non è possibile qui dar conto, va segnalato il Festival “Canzonette fiumane – Ricordando” (13 giugno, ore 21.00 in piazza della Risoluzione fiumana) che ha avuto il patrocinio della Città di Fiume e ha visto la partecipazione entusiastica di un numeroso pubblico.

*

ATTIVITÀ CON IL MONDO DELLA SCUOLA

Maccarese (Fiumicino), 19 ottobre 2022. Si è svolto il seminario per le scuole di Maccarese (Fiumicino, presso Roma) nella sala convegni della Casa della partecipazione in via del Buttero, promosso dalla Fondazione Anna Maria Catalano in collaborazione con la Società di Studi Fiumani – Archivio Museo Storico di Fiume. Il tema dell'iniziativa, "L'identità italiana e il confine orientale tra passato e futuro europeo", si è articolato nel seguente programma:

Saluti istituzionali: Sergio Estivi per la Fondazione Anna Maria Catalano
Introduzione di Antonella Maucionì
"Fiume, Istria, Dalmazia: duemila anni di cultura italiana", relazione di Emilio Scalfarotto
"Il nuovo confine e le sue conseguenze politiche e sociali sulla popolazione giuliana e dalmata (1991-2020)", relazione di Marino Micich
Testimonianza dell'esule da Pola Claudio Smareglia.

Il seminario rientra nel progetto cofinanziato dalla Regione Lazio nell'ambito dell'avviso pubblico in favore di "Iniziative per la valorizzazione della memoria storica del Lazio", anno 2021.



Alcuni docenti con i relatori (al centro) Marino Micich, Emilio Scalfarotto, Claudio Smareglia, Antonella Maucionì

**ISTITUTO COMPRENSIVO “CITTÀ DEI BAMBINI”
A MENTANA (RM)
Conferenza sull'esodo**

7 novembre 2022, Mentana (RM). Nell'Istituto comprensivo Città dei Bambini si è tenuta una conferenza sull'esodo giuliano-dalmata a cura di Marino Micich con la testimonianza dell'esule fiumana Niella Penso. L'iniziativa è stata concordata con il dirigente scolastico prof.ssa Maria Vittoria Pomili e coordinata dalla prof.ssa Lorena Battistoni. Hanno salutato l'iniziativa il sindaco di Mentana Marco Benedetti e il consigliere comunale Matteo Alesiani.



**Mentana, 7 novembre 2022: Marco Benedetti, Matteo Alesiani, Marino Micich,
Niella Penso, Lorena Battistoni**

Alla scoperta del Quartiere Giuliano Dalmata di Roma e dell'Archivio Museo Storico di Fiume Corso di aggiornamento per docenti della Toscana

Roma, 22 ottobre 2022. È stata attivata la collaborazione tra l'Archivio Museo Storico di Fiume – Società di Studi Fiumani, Associazione per la cultura fiumana istriana dalmata nel Lazio e gli Istituti storici per la storia della Resistenza di Firenze e di Grosseto, ai fini dell'implementazione del progetto, finanziato dalla Regione Toscana, dal titolo "Per la storia di un confine difficile. L'alto Adriatico nel Novecento". Il gruppo dei docenti toscani era guidato dai professori Luca Bravi, Matteo Mazzoni e Ilaria Cansella, dirigenti degli Istituti partecipanti.

Giornata di studio al Quartiere Giuliano Dalmata di Roma



Per la Storia di un Confine difficile.

L'alto Adriatico nel Novecento

Edizione 2022

Sabato 22 ottobre 2022

Giornata di studio al Quartiere Giuliano Dalmata di Roma
in collaborazione l'Associazione per la Cultura Fiumana Istriana e Dalmata nel Lazio
e l'Archivio Museo storico di Fiume - Società Studi Fiumani

ore 9.45 | appuntamento dei partecipanti presso il piazzale della stazione di Roma Termini

ore 10.30 | Percorso guidato al Monumento in memoria delle vittime delle fosse e presso Largo vittime delle fosse istriane (metropolitana Linea B - fermata LAURENTINA) e visita al nucleo storico del Quartiere Giuliano Dalmata a cura di Marino Micich, direttore Archivio Museo storico di Fiume

ore 11.15 | Accoglienza all'Archivio-Museo storico di Fiume. Visita dell'archivio attraverso i documenti storici

ore 11.45 | Approfondimento di alcuni aspetti storici, culturali e sociali del Quartiere Giuliano Dalmata e testimonianze di esuli istriani e fiumani. Modera e presenta Marino Micich, parteciperanno lo storico dello sport Giorgio Di Giuseppe e la professoressa Donatella Schurzel, che ricorderà l'esule e poeta istriano Beppi Nider. Testimone l'esule fiumana Niella Penso.

Nell'ambito dell'iniziativa si prevede la proiezione di filmati e fotografie storiche

ore 13.15 | Pausa conviviale nell'ambito del Quartiere Giuliano-Dalmata

ore 14.45 | Ripresa degli interventi in programma. Dibattito e prospettive di ricerca e collaborazione

*Verrà donata copia della Rivista di studi adriatici "Fiume", che si pubblica dal 1928, ai vari partecipanti e lo "Stradario Giuliano Dalmata di Roma" a cura di Marino Micich e Giacomo de Angelis.



Programma

Percorso guidato con partenza dal monumento in memoria delle vittime delle foibe, presso il largo Vittime delle foibe istriane (metropolitana Linea B - fermata Larentina) e visita del nucleo storico del Quartiere giuliano-dalmata, a cura di Marino Micich, direttore dell'Archivio-Museo Storico di Fiume. Approfondimento di alcuni aspetti storici, culturali e sociali del Quartiere giuliano-dalmata con testimonianze di esuli istriani e fiumani, a cura di Marino Micich; la prof.ssa Donatella Schürzel ha ricordato l'esule e poeta istriano Bepi Nider, e l'esule fiumana Niella Penso ha portato la sua testimonianza. Dopo la pausa conviviale all'Associazione sportiva giuliana è intervenuto Giorgio Di Giuseppe con un ricordo del calciatore fiumano Rodolfo Volk, asso della Roma calcio degli anni Trenta, finito nel secondo dopoguerra esule nel campo profughi di Laterina in provincia di Arezzo. Ai docenti toscani è stata donata copia della rivista *Fiume* e dello *Stradario Giuliano Dalmata di Roma* curato da Marino Micich e Gianclaudio de Angelini.



Roma, 22 ottobre 2022: docenti dalla Toscana nei locali dell'Archivio
Museo storico di Fiume

SEMINARIO PER DOCENTI A BOLOGNA

Liceo ginnasio L. Galvani - Bologna

15 novembre 2022

Prosegue la collaborazione della Società di Studi Fiumani con il Comitato provinciale Anvgd di Bologna

Il seminario di aggiornamento per docenti, propedeutico alla ricorrenza del "Giorno del Ricordo", dal titolo "L'Adriatico orientale dai drammi del passato all'Europa di oggi e di domani" è stato moderato dalla prof.ssa Chiara Sirk, presidente del Comitato provinciale dell'Anvgd di Bologna. Dopo i saluti istituzionali della dott.ssa Caterina Spezzano del Ministero dell'Istruzione, si sono susseguite le relazioni del prof. Gianni Oliva ("La frontiera italo-jugoslava tra le due guerre"), del prof. Giovanni Stelli ("Il dramma delle foibe giuliane al di là dei condizionamenti ideologici"), del dott. Enrico Miletto dell'Università degli studi di Torino ("L'esodo giuliano-dalmata. Una storia di confine (1945-1956)"), del dott. Marino Micich ("Sopravvivenza e identità: origini e sviluppi dell'associazionismo dell'esodo giuliano-dalmata (1944-1949)"), del prof. Damir Grubiša, già ambasciatore in Italia per la Repubblica di Croazia ("Dalla dissoluzione dell'ex Jugoslavia (1991-1996) alla nuova Croazia. I rapporti con gli esuli e



Damir Grubiša parla al seminario per docenti di Bologna

la minoranza italiana dell'Istria e Fiume"), del prof. Giuseppe de Vergottini ("Dal ricordo al presente europeo") e del prof. Roberto Spazzali ("L'approccio didattico per insegnare la storia del confine orientale"). Hanno concluso con le loro testimonianze il signor Mario Stipcevich, esule da Zara, e il cav. Marino Segnan, con i ricordi del suo esodo a Bologna.

*

SEMINARIO NAZIONALE da remoto

*Amate sponde adriatiche
Ricostruire l'esistenza dopo l'esodo
tra rimpianto e forza d'animo*



Roma, 2 dicembre 2022. Si è svolto da remoto il Seminario nazionale per i docenti delle scuole medie superiori. Dopo i saluti di apertura del dott. Stefano Versari, capo-dipartimento per il sistema educativo di istruzione e formazione, il prof. Giuseppe de Vergottini, presidente di FederEsuli, ha tenuto la prolusione, a cui sono seguite le relazioni dell'arch. Massimiliano Tita ("Il patrimonio architettonico italiano nei territori dell'Adriatico Orientale"), del prof. Roberto Spazzali ("Spazi storici e contesto didattico"), del dott. Marino Micich ("Dopo l'Esodo. I Campi Profughi"), del dott. Ezio Giuricin ("La Comunità italiana in Istria, Fiume e Dalmazia nel dopoguerra"), del dott. Piero Del Bello ("Il Museo dell'esodo a Trieste"). L'esule istriano Silvano Scherl ha portato la sua testimonianza, mentre il prof. Davide Rossi ha tratto le conclusioni dei lavori. Ha moderato la dott.ssa Caterina Spezzano, dirigente tecnico del Dipartimento per il sistema educativo di istruzione e formazione del Ministero dell'Istruzione.

A FIUME PER CELEBRARE IL 70° ANNIVERSARIO DELLA RIVISTA *FIUME* RIFONDATA IN ESILIO (1952-2022)

**La Società di Studi Fiumani ha promosso una serie di iniziative
nella attuale Fiume dal 21 al 24 novembre 2022
per ricordare i 70 anni della rifondazione della Rivista *FIUME*
nel 1952 in esilio a Roma**

22 novembre: Convegno sulla “Promozione della diversità linguistica nell’Europa centrale”

Fiume-Rijeka, 22 novembre 2022. Il presidente della Società di Studi Fiumani Giovanni Stelli ha partecipato al convegno “Promozione della diversità linguistica nell’Europa centrale”, un’iniziativa organizzata nella sala del Consiglio municipale di Fiume-Rijeka dall’Associazione Stato Libero di Fiume e dalla Fondazione Coppieters, con il sostegno del Municipio di Fiume-Rijeka, della Società di Studi Fiumani e della Comunità degli Italiani di Fiume. Il comitato organizzativo era composto da Laura Marchig, Ervin Dubrović, Eszter Tamaskó e Danko Svorinić.

mercoledì 23 novembre 2022

la Voce del popolo

19

**Ci si capisce meglio
parlando lingue diverse.
Elena Loewenthal**

Il Convegno «Promozione della diversità linguistica nell’Europa centrale», tenutosi nell’Aula consiliare del capoluogo quarnerino, ha fornito numerosi spunti di riflessione

di Stella Delfranza

Si è tenuto nell’Aula consiliare di Fiume un Convegno di Fiume, che ha discusso su diversi aspetti linguistici della storia di Fiume e ha fornito una piattaforma utile per lo scambio di pareri ed esperienze. A dare il benvenuto ai presenti è stata Laura Marchig, la quale ha spiegato che il Convegno “Promozione della diversità linguistica nell’Europa centrale”, è organizzato dalla Stato Libero di Fiume e dalla Coppieters Foundation, con il sostegno della Città di Fiume e della Provincia Istriano-montana, nonché in collaborazione con il Museo civico di Fiume, la Società di Studi fiumani, la Comunità degli Italiani di Fiume e la Cattedra per la lingua ungherese dell’Ateneo Istriano.

Una città plurilingua

Prima di dare la parola al vicepresidente dello Stato Libero di Fiume, Predrag Milić, Marchig ha ripercorso brevemente il

Giovanni Stelli ha presentato l’attività della Società di Studi Fiumani. In prima fila da destra Gianna Mazzoni-Sarkovc e Corinna Gerba Giuliano

La multiforme identità di Fiume Un tesoro da tutelare

Curare il mosaico linguistico

Il secondo intervento del Convegno è stato quello di Eszter Tamaskó che ha parlato de “Il croato e l’ungarose come lingue minoritarie nel sistema multilingue della Croazia”. Sono seguite le letture di “Diversità linguistica e plurilinguismo nel passato e presente di Fiume” di Angelo Iisl, “Sulle varietà romane in Istria e a Fiume: tutelare un mosaico linguistico” di Isabella Matticchio e “La tassola della

Da *La Voce del Popolo*, 23 novembre 2022

Stelli ha tenuto una relazione sul tema “Il contributo della Società di Studi Fiumani per lo studio e la salvaguardia del dialetto fiumano”. Tra le varie interessanti relazioni ricordiamo quelle di Gianna Mazzieri Sanković (“Identità e diversità nelle pagine del dialetto fiumano”), Angele Ilić (“Diversità linguistica e plurilinguismo nel passato e nel presente di Fiume”), Isabella Matticchio (“Sulle varietà romanzo in Istria e a Fiume: tutelare un mosaico linguistico”), Cristian Kollmann (“Il sistema scolastico in Sud Tirolo e l’importanza dell’insegnamento nella lingua madre della minoranza”), Maurizio Tremul (“La tutela della Comunità Nazionale Italiana in Croazia e Slovenia tra problematiche e opportunità”), Ivan Jeličić (“Plurilinguismo nel movimento operaio fiumano all’inizio del XX secolo”), Marko Medved (“La chiesa cattolica e la lingua nel passato e al presente, con particolare riguardo alla storia ecclesiastica di Fiume”).

*

**23 novembre: “Lo sport fiumano in esilio”
con Abdon Pamich e Giorgio Di Giuseppe
alla Comunità degli italiani di Fiume**



Abdon Pamich, Marino Micich, Giovanni Stelli e in seconda fila Giorgio Di Giuseppe

Nella sede della Comunità degli Italiani di Fiume sono stati presentati il 23 novembre i libri *La grande avventura dello sport fiumano*, dedicato agli sportivi di Fiume, di Abdon Pamich e *Sciabbolone. Vita sportiva del calciatore fiumano Rodolfo Volk* di Giorgio Di Giuseppe. Giovanni Stelli e Melita Sciucca hanno portato i saluti, rispettivamente, della Società di Studi Fiumani e della Comunità degli Italiani di Fiume. Ha moderato Marino Micich e il M.o Francesco Squarcia ha dedicato un omaggio musicale ai fiumani presenti. Sono intervenuti, tra gli altri, Marinko Lazzarich e Gianna Mazzieri Sanković.



Il M.o Francesco Squarcia

24 novembre: collaborazione tra la Società di Studi Fiumani e il Dipartimento di Italianistica della Facoltà di Lettere e Filosofia dell'Università di Fiume

Fiume, 24 novembre 2022. Al Dipartimento di Italianistica della Facoltà di lettere e filosofia dell'Università di Fiume sono stati presentati gli Atti del Convegno scientifico internazionale "Lingua e cultura italiana a Fiume: risvolti linguistici, letterari e storici" del 24-25 marzo di quest'anno. Il volume degli Atti è stato pubblicato come numero speciale (n. 47) della rivista di studi adriatici *Fiume*.

Di fronte a un folto pubblico di studenti, hanno aperto i lavori la prof. Corinna Gerbaz Giuliano, la prof.ssa Gianna Mazzieri-Sanković e il prof. Giovanni Stelli. Hanno portato i saluti il console generale d'Italia Davide Bradanini e il vicepresidente per la ricerca e la cooperazione presso la Facoltà di Lettere e Filosofia dell'Università di Fiume prof. Luca Malatesti. Sono intervenuti il dott. Emiliano Loria, la dott. Iva Peršić e il dott. Marino Micich. La pubblicazione degli Atti è stata possibile grazie al contributo dell'Unione Italiana, dell'Università Popolare di Trieste e della Società di Studi Fiumani. Il volume può essere richiesto alla Società di Studi Fiumani.



Fiume, 24 novembre 2022: in piedi Davide Bradanini e al tavolo Iva Peršić, Gianna Mazzieri Sanković, Giovanni Stelli, Corinna Gerbaz-Giuliano, Emiliano Loria e Marino Micich
(La Voce del popolo del 24 novembre 2022)

ANNO XLIII

LUGLIO-OTTOBRE 2022- N. 7-10

FIUME

RIVISTA DI STUDI ADRIATICI

47

Università degli Studi di Fiume - Trieste - Tripoli
Facoltà di Lettere e Filosofia di Fiume - Facoltà teologica e filos.
Insegnamento universitario e postuniversitario su interessi
Scuola di Studi Fiumani - Roma

Convegno scientifico internazionale

*La cultura italiana a Fiume:
riscontri linguistici, letterari e storici*

24 e 25 marzo 2022
Facoltà di Lettere e Filosofia di Fiume
Aula F-056

NUMERO SPECIALE

In Memoriam

La scomparsa del Consigliere GIANCLAUDIO DE ANGELINI

Lo so bisogna andare avanti
ma ostinato come un mulo
io resto in questa strada
che non calpesta più nessuno

*I siè a ga vol fei vanti
ma douro cume el samier
mei i riesto in quista cal
ca nu fulpia pioûn nigoûn*

(G. de Angelini, *Echi di una terra profonda*)



Si è spento a Roma dopo brevissima malattia il nostro Gianclaudio de Angelini (1950-2022), esule da Rovigno d'Istria. Gianclaudio aveva solo due anni quando con la famiglia giunse profugo a Gaeta nella Caserma "Enrico Cosenz". Intorno al 1954 si stabilì a Roma, in zona Cinecittà. In quegli anni perse il padre per un male incurabile, un dolore che seppe sublimare in alcune sue poesie composte in età adulta. Nel 1958, sua madre Pasqualina riuscì a ottenere un piccolo alloggio al Villaggio Giuliano Dalmata di Roma (in zona EUR-Laurentina) e da allora il destino di Gianclaudio si legò indissolubilmente alla comunità giuliano-dalmata di Roma.

L'attività artistica di Gianclaudio è stata raccolta l'anno scorso in un bel volume di poesie *Lo Specchio di Arianna* (Oltre edizioni, 2021) grazie all'interessamento dello scrittore fiumano Diego Zandel. Non c'è stato il tempo di promuovere con Gianclaudio

il suo recente libro, preziosa raccolta di ricordi e riflessioni di una vita, né di compiere, come si era programmato, il prossimo autunno un viaggio a Rovigno, Pola, Fiume e Zara, per presentarlo nelle nostre comunità presenti in quelle città. Il destino, però, ha sancito diversamente indicando una via a noi oscura e imperscrutabile.

Gianclaudio aveva vinto il premio di Poesia Vernacolare “Laurentum” nel 1997 e nello stesso anno aveva pubblicato insieme all’amico Marino Micich un volumetto di poesie dal titolo *Poesia dell’esodo a due voci*. Nel 2010 fece seguito la sua prima raccolta poetica *Zbreinduli de biechi-Brandelli di stracci* che vinse, successivamente, il primo premio della sezione poesia del concorso letterario “Loris Tanzella”, indetto dall’Ass.ne Nazionale Venezia Giulia e Dalmazia – comitato di Verona. Cultore dell’espressione ermetica in poesia compose in stile “Haiku” alcune poesie poi pubblicate nella collana Hanami (Edizioni della Sera).

Gianclaudio è stato anche molto attivo nel mondo associativo dell’esodo giuliano-dalmata, ricoprendo la carica di vice-presidente dell’Associazione per la cultura fiumana istriana e dalmata nel Lazio, consigliere della Società di Studi Fiumani e quindi consigliere dell’Ass.ne Venezia Giulia e Dalmazia di Roma. Inoltre è stato co-fondatore della Mailing List Histria nonché ideatore del premio letterario indetto per gli studenti della minoranza italiana in Istria. Dal 2018 è stato redattore del giornale *La Voce della Famìa Ruvignisa*. Molto interessante e ricca la sua attività di conferenziere in vari circoli culturali e nelle scuole. Convinto assertore della cultura del dialogo con la terra di origine ha partecipato a numerose conferenze organizzate dall’Archivio Museo storico di Fiume-Società di Studi Fiumani e dall’Anvgd di Roma dedicate a questo argomento sin dal 1998.

Con la scomparsa di Gianclaudio ci è venuto a mancare un amico sincero, una voce limpida e nostalgica della nostra cultura trapiantata a Roma; ma con le sue opere, ne siamo certi, egli continuerà ad ispirare negli anni a venire la conoscenza e l’amore per la terra istriana alle generazioni future. *Che la terra ti sia lieve, caro Amico di tutti noi.*

GLI AUTORI DI QUESTO NUMERO

Emiliano Loria, archivista-bibliotecario, capo-redattore della rivista Fiume, è curatore della sezione archivistica dell'Archivio Museo Storico di Fiume e autore di saggi sull'autonomia fiumana, l'irredentismo e la storia orale dell'esodo giuliano-dalmata. Cura la raccolta e la conservazione di fonti orali sull'esodo degli istriani, fiumani e dalmati e ha realizzato sull'argomento due video documentari prodotti dall'Associazione per la cultura fiumana, istriana e dalmata nel Lazio, *Voci in esilio* e *Vivere in esilio. Memorie del Villaggio Giuliano-Dalmata di Roma*. Sull'Impresa di Fiume ha pubblicato il saggio “*Tizzoni fiammegianti*”: *l'assistenza all'infanzia nella Fiume dannunziana* (apparso negli atti del Convegno internazionale *Fiume 1919-2019. Un centenario europeo tra identità, memoria e prospettive di ricerca*, Il Vittoriale degli Italiani, Silvana Editoriale, 2020), e con Renato Atzeri è curatore del volume *Prendiamo la Vittoria. Catalogo dei volantini e manifesti a firma di Gabriele d'Annunzio (Fiume 1919-1920)* (Società di Studi Fiumani 2021). Dottore di ricerca in filosofia è attualmente assegnista di ricerca presso il Dipartimento di Medicina Traslazionale dell'Università del Piemonte Orientale. Per Accademia University Press ha pubblicato la monografia *Learning through others* (Torino 2020).

Dolores Miškulín è professore associato di Lingua italiana presso la Facoltà di Management turistico e alberghiero di Abbazia. Laureata presso la Facoltà di Lettere e Filosofia di Zagabria in lingua e letteratura italiana e inglese, dal 1991 insegna alla Facoltà di Abbazia; è stata Capodipartimento di lingue straniere dal 1997 al 2012 e Vicepreside all'insegnamento dal 2012 al 2014. Autrice di una trentina di articoli scientifici, ha partecipato a numerosi Convegni internazionali e scritto manuali per lo studio dell'italiano settoriale del turismo e dell'industria alberghiera. Nel 2008 ha conseguito il dottorato di ricerca su “Temi letterari e teatrali nei periodici italiani di Fiume 1900-1919” presso l'Università di Zara. Tra le sue pubblicazioni: *Enrico Morovich* (2013) e *Književne teme u riječkoj periodici na talijanskome jeziku 1900.-1919.* (2019).

Giovanni Stelli, presidente della Società di Studi Fiumani, è autore di numerosi studi sulla storia del confine orientale, tra cui *La memoria che vive. Fiume: interviste e testimonianze* (Roma 2009, Società di Studi Fiumani), *Venezia Giulia Fiume Dalmazia*. Le foibe, l'esodo, la memoria (coautore, Roma 2012, Ass. per la Cultura fiumana Istriana e Dalmata nel Lazio) e *Storia di Fiume dalle origini ai nostri giorni* (Pordenone 2017, Biblioteca dell'Immagine), tradotta di recente in croato col titolo *Povijest Rijeke od nastanka do naših dana*. Con Dino R. Nardelli, ha curato i due volumi *Istria Fiume Dalmazia laboratorio d'Europa* (Perugia 2009 e 2014, Istituto per la Storia dell'Umbria Contemporanea). Tra i suoi lavori recenti: *La lunga storia dell'autonomia fiumana* (in *La città di vita cento anni dopo. Fiume, d'Annunzio e il lungo Novecento adriatico*, Wolters Kluwer CEDAM, 2020), *Gli autonomisti fiumani e l'Impresa dannunziana* (in *Fiume 1919-2019. Un centenario europeo tra identità, memoria e prospettive di ricerca*, Il Vittoriale degli Italiani, Silvana Editoriale, Cinisello Balsamo 2020) e *Le elezioni dell'Assemblea Costituente dello Stato Libero di Fiume: ordine pubblico e lotta politica a Fiume dal 5 gennaio al 5 ottobre 1921* (in *Quale storia. Rivista di storia contemporanea*, n. 2, dicembre 2020).

SOCIETÀ DI STUDI FIUMANI

CARICHE SOCIALI

al 31 dicembre 2022

Presidente

prof. Giovanni Stelli

Vice Presidente

prof. Roberto Serdoz

Segretario gen./delega tesoreria

dott. Marino Micich

Curatore Archivio

dott. Emiliano Loria

Curatore Biblioteca

dott. Franco Laicini

Consiglieri

prof. Maurizio Brizzi, arch. Gianni Bulian,
sig. E vimero Crisostomi, rag. Massimo Gustincich,
sig.ra Niella Penso, dott. Abdon Pamich, avv. Augusto Sinagra

Presidente del Collegio dei Sindaci

rag. Gianclaudio de Angelini †

Presidente Onorario

prof. Claudio Magris – Trieste

Presidente emerito

dott. Amleto Vittorio Ballarini – Roma

**QUADRO
DEI SOCI DELLA SOCIETÀ DI STUDI FIUMANI**
alla data del 31 dicembre 2022

Soci Onorari

CAPUZZO prof.ssa Ester - Roma
CRISTICCHI Simone - Roma
DI BIAGIO Sen. Aldo - Roma
DUBROVIĆ prof. Ervin - Fiume/Rijeka
ERMINI dr. Carlo - Roma
GASPARRI Sen. Maurizio - Roma
GIOVANARDI on. Carlo Amedeo - Modena
GRILLO Amm. Salvatore - Roma
GRUBIŠA prof. Damir - ROMA
GUERRI prof. Giordano Bruno - Gardone Riviera
INNOCENTE ing. Aldo - Trieste
MAROT Orietta - Fiume/Rijeka
MENIA on. Roberto - Trieste
NARDELLI prof. Dino - Perugia
PALMINTERI dott. Paolo - Taranto
PAMICH dott. Abdon - Roma
PARLATO prof. Giuseppe - Roma
PERFETTI prof. Francesco - Roma
RAMPELLI arch. Fabio - Roma
SAMMARTINO dott. Franco - Palermo
SCIUCCA prof.ssa Melita - Fiume/Rijeka
SEBERICH ved. Schiavelli Wally - Roma
SEVER prof.ssa Ingrid - Fiume/Rijeka
SINAGRA prof. avv. Augusto - Roma
SPEZZANO dott.ssa Caterina - Roma
SQUARCIA M° Francesco - Roma-Fiume
VIOLANTE on. Luciano - Roma

Soci Benemeriti

ANELLI prof. Paolo - Assisi
BACCI ing. Luigi - Bergamo
BALLARINI dott. Amleto - Roma
BALLARINI avv. Tiziana - Monza
BERARDI rag. Giuseppe - Bolzano
BLASI com.te Emilio - Venezia
BONELLI dott. Antonio - Casalpusterlengo
BONOMI dott. Giorgio - Perugia
BRAZZODURO dott. Guido - Milano
BURUL SIMAT Eligio - Mantova
CAMPACCI dott. Renato - Verona
CAMPACCI PACE Marina - Verona
CAVALLI prof. Angela Maria - Milano
CAVADINI Umberto - Milano
CAVASSINI dott. Paolo - Ravenna

CERGNUL Marino - Genova
CESCHI BERRINI Giuseppe - Padova
CHIANDUSSI dott. Giorgio - Torino
COLUSSI gen. Fabio - Frascati
COSTA Liana - Roma
CRISOSTOMI dott. Evimero - Terni
CUTTIN CALANDRUCCIO prof. Marina - VE
CVETNICH Vieri - Torino
DI MARCO ten. col. dott. Guerrino - Bologna
DEL BONO Franco - Ivrea
DI MARCO Calogero - Trento
FAMA Nuccia - Sesto San Giovanni
FAZZINI GIGANTE Franca - Venezia
GABRIO dr. Gabriele - Milano
GIGANTE dr. Dino - Venezia
GRANDI Giuseppe - Roma
GUERRASIO Marisa - Ferrara
LIUBICICH prof. Monica Emma - Torino
LUCCI prof. ssa Rejana - Roma
MALNICH rag. Lauro - Vicenza
MANTOVANI ing. Giovanni - Roma
MARESCHI DE SANCTIS Libia - Bologna
MAROTTA prof. Carmelo Maria - Roma
MICICH dott. Marino - Roma
MOHORATZ rag. Fulvio - Genova
MULAZ dr. Luigi - Firenze
MUSCARDIN dr. Luca - Roma
NACINOVICH SMAILA Giuseppina - Verona
NOSSAN ing. Nordio - Milano
ORLANDO ing. Carlo - Novara
PAGLIERI Mario - Alessandria
PAMICH dr. Giovanni - S. Margherita Ligure
PENSO GASPARTDIS Niella - Roma
PETRUCCI Maria Luisa Ved. T.G. M.FAVRETTO - RM
PIETROSANTO dr. Roberto - Roma
PRISCHICH dr. Sandro - Roma
RAVINI Nerio - Treviso
ROCCO dr. Fulvio - Trieste
SAVARESE CATTOI Marco - Sutri
SCAGLIONI Marzio - Codogno
SCARDA TEDESCHI prof. Annamaria - Roma
SECCHI comm. Ruggero - Genova
SERDOZ cap. Raoul - Pontinvrea
SERDOZ dott. Roberto - Roma
SERDOZ Andrea - Roma
SERDOZ Roberta - Roma
SERDOZ MEUCCI dott.ssa Teresa - Roma
SIROLA Metella - Sovramonte

SMERALDI Giosetta - Trieste
 STALZER col. Giorgio - Padova
 STELLI prof. Giovanni - Perugia
 STELLI dr. Guido - Torino
 ULRICH Luciana - Verona
 URATORIU rag. Edoardo - Bergamo
 URATORIU Laura - Bergamo
 VACCARI dott.ssa Maria Luisa - Ferrara
 VALVASORI dr. Sandro - Macherio
 VEGGIANI Maria - Roma
 VITALE dott. Lina Maria - Roma
 VITI Vezio - Cagliari
 ZANELLI dott. Gigliola - Roma
 ZULIANI dr. Claudio - Milano
 ZUCCA BACCARINI Liana- Roma

Soci ordinari (effettivi)

ARCIDIACONO dott. Renato - Roma
 ARCIDIACONO Silvana - Roma
 ARICHTETTA prof. Fabio - Reggio Calabria
 ATZERI Renato - Parma
 AZZALIN Silvana - Bologna
 BAPTIST prof.ssa Gabriella - Roma
 BARBIERI prof.ssa Italia - Roma
 BARCELLESI avv. Piero - Codogno
 BECCHI Maurizio - Torino
 BELCASTRO Nuccia - Roma
 BELLENI rag. Aldo - Torino
 BENATTI Francesco Emanuele - Milano
 BENCO VERLACI Odinea - Roma
 BERNELICH M° Patrizia - Piacenza
 BERTRAMI dott. Rino - Magione
 BETTINI comm. Emanuele - Cremona
 BICOCCO Bruno - Alassio
 BLASEVICH ing.Federico - Roma
 BLASICH Bruno - Duino Aurisina
 BLAU dott. Guido - Milano
 BLECICH TARENTINI Annamaria - Lecce
 BONIFACIO dott. Vitale Vincenzo - Milano
 BORGHI dott. Lorenzo - Bologna
 BOTTACCIOLI COLOMBO Mirella - Seveso
 BRASCHI Livio - Legnago
 BRESSANELLO Tullio - Udine
 BRIZZI Carposio Maurizio - Bologna
 BRUNO Annamaria - Caltanissetta
 BUDICIN rag. Maurizio - Roma
 BUDICIN prof. Maria Luisa - Verona
 BUDICIN Giuseppe - Mestre
 BUDRIESI Carlo - Padova
 CALABRO' ing. Sebastiano - Reggio Calabria
 CALOGERÀ RADESSI prof. Alice - Udine
 CAMPACCI ROCCO dott. Licia - Verona
 CARGNELLO dr. Giulio - Roma
 CARNEVALE dott. Marco - Roma

CASTELLI GRAFFIGNA Antonietta - Chiavari
 CAUSIN dott. Gianfranco - Roma
 CERGNAR dott. Rino - Roma
 CHERSICH Piergiorgio - Milano
 CHIARAPPA BALLARINI prof. Laura - Roma
 CHIAVUZZO Elio - Cremona
 CHINCHELLA Natalia - Genova
 CLEMEN rag. Ernesto - Milano
 COGLIEVINA Marino - Treviso
 COLELLA Antonio - Udine
 COLOSIMO prof. Linda - Roma
 COPPINI Milvia - Milano
 CORENICH Pietro - Firenze
 COSSU dott. Francesco - Paulilatino
 CREVATO-SELVAGGI dott. Bruno - Lido di VE
 CRISMAN Mons. Egidio - Pisa
 DAMIANI Giulio - Chiavari
 DAMIANI Luciano - Sanremo
 D'AMICO Antonietta - Roma
 DECLEVA dott. Rodolfo - Sori
 DE LUCA dott. Vincenzo Maria - Roma
 DE MARCHI dott. Francesco - Genova
 de RANDICH Gilberto - Udine
 DERENCIN Lorenzo - Mestre
 DERENZINI Lilia - Travacò Siccomaro
 DESTRO Alessandro - Padova
 DESTRO Guglielmo - Padova
 DE TOMA dott. Francesco - Bergamo
 DIRACCA MARIO - Città Sant'Angelo
 DI LENNA rag. Alfredo - Trieste
 DI PASQUALE Aldo - Treviso
 DI PAOLI M° dott. David - Trieste
 DIVIACCO com.te Remigio - Trieste
 D'IPPOLITO prof.Sergio - Napoli
 DOBRILLA rag. Giovanni - Genova
 DOLENECZ SMOJVER Jana - Bergamo
 DOLENZ Wilma - Verona
 DRAGHICEVICH CURRELLI Elisabetta - Mignanego
 EMOROSO dott. Oliviero - Como
 FAVIN Primo - Venezia
 FILESI Giuseppe - Viterbo
 FIORENTINI Gabriella -
 FISCHER Marianna - Rapallo
 FRAN Annamaria - Roma
 FURLANI UMER Monica - Trieste
 FUSCO COSCO dott. Fiorella - Napoli
 GELUSSI Giuseppina - Marghera
 GENABELLA Enrico - Roma
 GHERBAZ prof.ssa Corinna - Fiume (Croazia)
 GHERSI cap. Claudio - Genova
 GIACALONE rag. Patrizio - Moncalieri
 GIANNELLI Giampaolo - Rufina (FI)
 GIORGI Avv. Vittorio - Caserta
 GOTTAIDI Sergio - CANADA
 GRABROVAZ Miletic Augusta - Trieste
 GUERRA Lucio - Manfredonia

GUERRASIO Marisa - Ferrara
 GUSTINCICH rag. Massimo - Roma
 HODL geom. Roberto - Palermo
 HOST COSTA RICCIO prof. Licia - Trieste
 HOST MICHELI Caterina - Firenze
 IANNE gen. Michele - Roma
 JUGO Adriana - Bobbio Pellice
 JUSTIN prof. ssa Ester - Padova
 IANOVICH Nicolò - Genova
 LADILLO gen. Giorgio - Roma
 LAICINI dott. Franco - Roma
 LA GRASTA Giovanni - Vicenza
 LA GRASTA VIANELLI dott. Giovanna - Venezia
 LAZZARICH prof. Diego - Napoli
 LENARDON Silvio - Magenta
 LEONESSA Livio - Torino
 LERZA Pasquale - Senigallia
 LIPIZER STAMIN Grazia - Roma
 LIVRAGHI Giuseppe Francesco - Sant'Angelo Lod.
 LIZZUL BELCICH POSCANI Jole - Verona
 LO BONO dott. Fabio - Termini Imerese
 LORIA dott. Emiliano - Roma
 LUCHESSICH Giuliana - Cinisello Balsamo
 LUPPI dott. Claudio - Milano
 MARI Drenig dott.ssa Silvia - Roma
 MARINAZ GIANNINI rag. Maria- Roma
 MARRA Stefano - Roma
 MARTINOLI dott.ssa Adriana - Roma
 MARZONA Aldo - Bresso
 MASSAGRANDE dott.ssa Alessandra Vittoria - MI
 MASSIDDA Simone - Firenze
 MASTRAGOSTINO dott.ssa Giuliana - Roma
 MAZZIERI-SANKOVIĆ prof.ssa Gianna - Fiume (Croazia)
 MAZZUCCHETTI Enrico - Milano
 MELLACE prof. Giuseppina - Roma
 MENEGOTTI Elio - Roma
 MERZLIAK Guido - Trento
 MICICH Adriano - Roma
 MICOLOICH Clara - Laveno Mombello
 MILLEVOI rag. Elvio - Roma
 MILOTTI Arsenio - Napoli
 MONCADA Dora - Roma
 MONDELLO dott. Marcello - Messina
 MONTENOVI dott.ssa Patrizia - Genova
 MORONI Furio - Genova
 MORELLA rag. Giovanni - Genova
 MORETTIN prof. Luisa - Londra
 MULAZ dr. Paolo - Firenze
 MURA Cap. Vasc. Sergio - Nepi
 MUSCARDIN dott. Rita - Savona
 MRACH Giulio - Fiume Veneto
 NEGRI Alvise - Bolzano
 NEGROLI dott.ssa Roberta - Parma
 NEUGEBAUER NATTI Malia - Mestre
 NICOLINI dr. Matteo - Verona
 ODOR Elisabetta - Pisa
 OTTAVIANO dott. Gian Marco - Bologna
 PAESANI Alberto - Udine
 PAGNONI MODERINI Carmen - Recco
 PAMICH dott. Giovanni - Monfalcone
 PAPETTI PERSI Margherita - Roma
 PARENTE Adriana - Roma
 PAVAZZA cav. Benito - Latina
 PEDROCCO rag. Claudio - Roma
 PERCOVICH Furio - URUGUAY
 PERISSINOTTI Marco - Padova
 PERSELLI rag. Guerrino - Bolzano
 PETRICICH GALLO Liliana - Genova
 PETRUZZI dott. Goffredo - Fermo
 PICCOLO Carmine - Bergamo
 PINAT Augusto Bruno - Trieste
 PIZZINAT Giovanni - Chiavari
 PIZZINI Franco - Pisogne (BS)
 PIZZOLATO Riccardo - Trieste
 PREMUDA dott. Guido - Roma
 PURRY dott. Anna Maria - Magione
 OTTAVIANO Gian Marco - Milano
 RADMANN dr. Emerico - Genova
 RAZZA prof. Antonello - Savona
 REMOLINO dott. Gelsomino - Eboli (SA)
 RICCIARDI gen. Elio - Albignasego
 RIDONI Relda - Milano
 ROCCO prof. dott. Fulvio - Trieste
 RODIZZA Ernesto Franco - Marina di Cerveteri
 ROMAN MORARI Lucia - Milano
 RUGGIERO dott. Guido - Roma
 RUSSI Marisa - S. Lorenzo alle Corti
 RUZZIER Giovanni - Rimini
 SABLICH prof. dott. Guido - Pordenone
 SALIMBENI prof. Fulvio - Trieste
 SAGGINI Bruno - Bologna
 SAGGINI Patrizia - Bologna
 SALLUSTO prof. Filippo - Roma
 SAMBO Annunziata - Nave
 SANDORFI Amerigo - Roma
 SANTINI dott. ing. Gualtiero - Milano
 SARTORI Mirella - Roma
 SCHURZEL prof. Donatella - Roma
 SEGNAN cav. Marino - Bologna
 SERGI Giorgio - Chiavari
 SILVESTRI DE GREGORIO Silvana - Roma
 SIMONESCHI PIERO - Latina
 SIMONETTI Luciana - Torino
 SINCICH Luciana - Roma
 SKULL ALLAZETTA dott. Alice - Genova
 SKULL ing. Giuseppe - Francia
 SMAREGLIA com. Claudio - Roma
 SMOCOVICH Laura - Genova
 SPALATIN dott.ssa Luisa - Roma
 SPALATIN dott.ssa Silvia - Roma
 STEFFE' ved. DASSOVICH Palmira - Trieste
 STEMBERGER avv. Daniela - Latina

STENER dott. Italico - Muggia
STELLI Laura - Torino
STELLI dott. Claudia - Varese
STELLI avv. Federica - Roma
SUPERINA D'AMBROSI Antonietta - Roma
SUPERINA LENCOVICH Nevia - Camogli
SUPERINA dr. Massimo - Livorno
SUPERINA Sonia - Brescia
SUPERINA Tilde - Bologna
SUSMEL dott. Claudio - Cagliari
SVIBEN dott. Ileana - Roma
TARDIVELLI Aldo - Genova
TENCI cap. Carlo - Terlano
TESTA dott.ssa Geraldina - Bologna
TESTA dott.ssa Ginevra - Alto Reno Terme (BO)
THURINGER Ignazio - Mantova

TIMON Luigi - Genova
TOMEI Lino - Roma
TOMSIC Vittorio - Trieste
TONETTI Oliviero - Bolzano
TOSTI prof.ssa Sparta - Latina
UTTARO STEPANCICH arch. Eliana - Roma
VALIFUOCO prof. Joel - Avezzano
VASILE Rosa - Palermo
VIVIANI Marco - Borgo San Lorenzo (FI)
VIROLI dott. Aldo - Rimini
ZANGRANDO Marco - Treviso
ZOLTAN rag. Andrea - Firenze
ZUANNI avv. dott. Franco - Rovereto
ZUPICICH ANCI Guglielma - Roma
ZURK Rodolfo - Milano

Si ringrazia, oltre ai Soci, tutti coloro che contribuiscono per la rivista Fiume e che non vengono qui elencati. Chi desiderasse associarsi richieda la scheda di adesione al dott. Marino Micich.

Il numero speciale della rivista Fiume raccoglie gli Atti del Convegno La cultura italiana a Fiume. Si può richiedere presso la sede dell'Archivio Museo Storico di Fiume con un contributo di € 15,00

ANNO XLIII

LUGLIO-OTTOBRE 2022- N. 7-10

FIUME

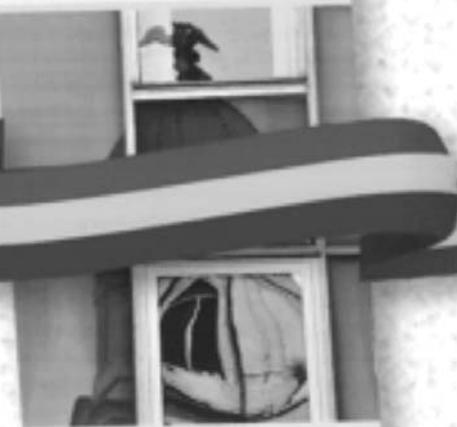
RIVISTA DI STUDI ADRIATICI

47

Università degli Studi di Roma - Sapienza e Rgsi
 Facoltà di Lettere e Filosofia di Fiume - Università Iulius e Rgsi
 Dipartimento di Italianistica - Età dei secoli antichi
 Società di Studi Fumani - Roma

Convegno scientifico internazionale

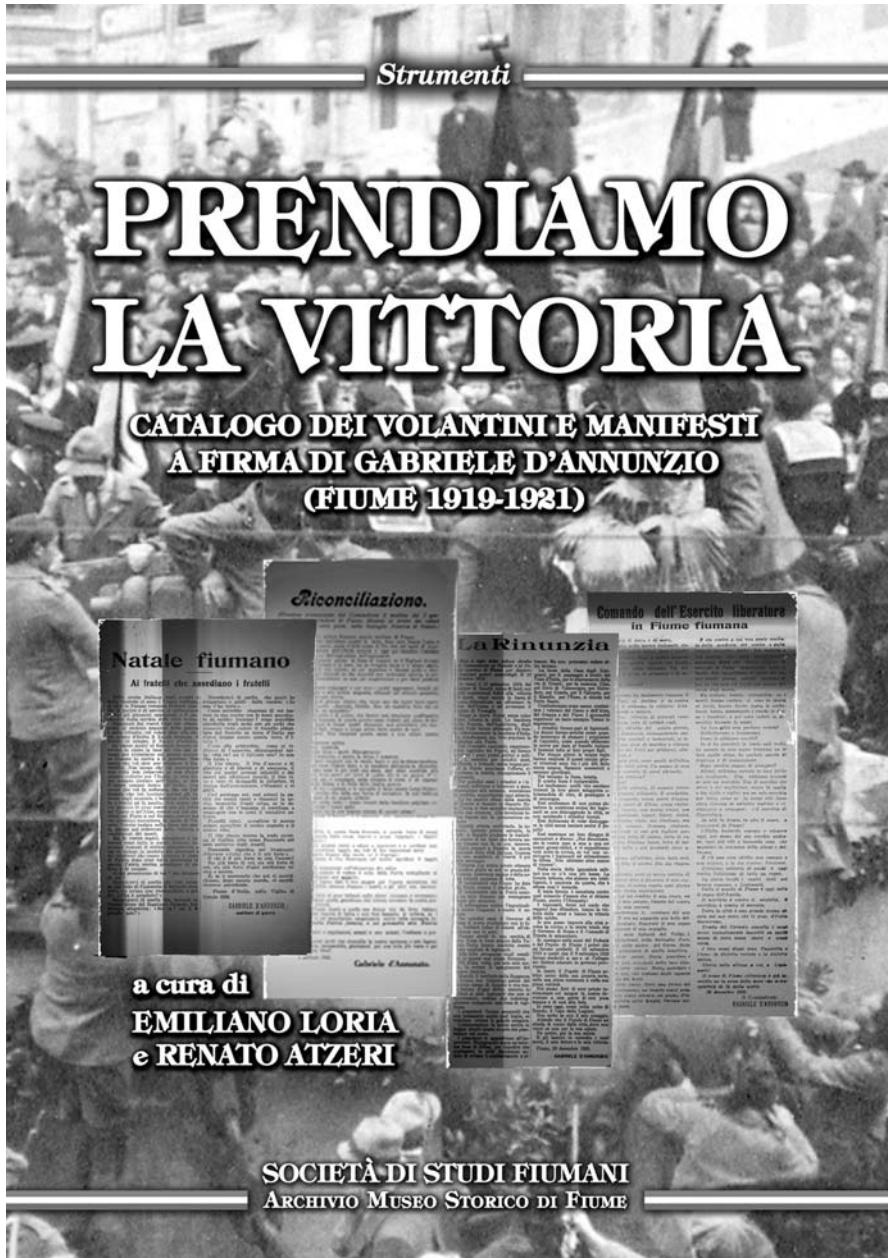
*La cultura italiana a Fiume:
 risvolti linguistici, letterari e storici*



24 e 25 marzo 2022.
 Facoltà di Lettere e Filosofia di Fiume
 Aula F-006

NU
ME
RO SP
ECIA
LE

**Il volume edito dalla Società di Studi Fiumani si può richiedere
presso la sede dell'Archivio Museo Storico di Fiume con un
contributo di € 20,00**



Ristampa del volume della Società di Studi Fiumani sulla toponomastica di Fiume. Il volume può essere richiesto presso la sede dell'Archivio Museo Storico di Fiume con un contributo di € 15,00

Strumenti

STRADARIO DI FIUME

PIAZZE, VIE, CALLI E MOLI
DAL SETTECENTO AD OGGI

MASSIMO SUPERINA



SOCIETÀ DI STUDI FIUMANI
ARCHIVIO MUSEO STORICO DI FIUME

Tipolitografia Spoletini - Via G. Folchi, 28 - 00151 Roma - Tel. 06.5376609
flavio.spoletini@libero.it - <http://tipografiасpoletini.it/>

Finito di stampare nel mese di Dicembre 2022